

Zeph. 2:13-15

צָפוֹן north	עַל־ against	יָדוֹ his hand	וַיִּטֵּן and He will stretch out	13
	אַשּׁוּר Asshur/Assyria	אֶת־	וַיֹּאבֵד and He will destroy	
לְשִׁמְמָה to desolation	נִינְוָה Nineveh	אֶת־	וַיִּשֶׁם and he will place	
	כַּמִּדְבָּר like the desert/wilderness		צִיָּה dry	
גֹּוִי herd	חִיתוֹ- its animal	כָּל־ all of	עֲדָרִים herds	בְּתוֹכָהּ in her midst
				וַיִּרְבְּצוּ and they will lie down
וַיֵּשְׁבוּ they will dwell	בְּכִפְתָּרֶיהָ on top of her pillars	קַפָּר porcupine	גַּם־ also	קֵאֶת own
			גַּם־ both	
	בַּחֲלוֹן in the window	וַיִּשְׂרַר it will sing	קוֹל voice/sound	
		בַּסֶּף on the threshold	חֲרָב devastation	
	עֶרְהָ He will lay bare	אַרְזָה cedar panel	כִּי because	

הַעֲלִיזָה
the proud/arrogant

הָעִיר
the city

זֹאת 15
this

לְבִטָּח
to security/securely

הַיּוֹשֶׁבֶת
the one dwelling

בְּלִבָּהּ
in her heart

הַאֹמֶרָה
the one saying

וְאִפְסִי עוֹד
and no one else

אֲנִי
I am

לְשֹׁמָה
to a horror/wicked reputation

הִיְתָה
she has become

אֵיךְ
how much?

לְחַיָּה
for the animals

מִרְבֵּץ
resting place

יִשְׁרָק
he will hiss

עָלֶיהָ
unto her

עוֹבֵר
one passing by

כָּל
every

יָדוֹ
his hand

יִנִּיעַ
he will shake